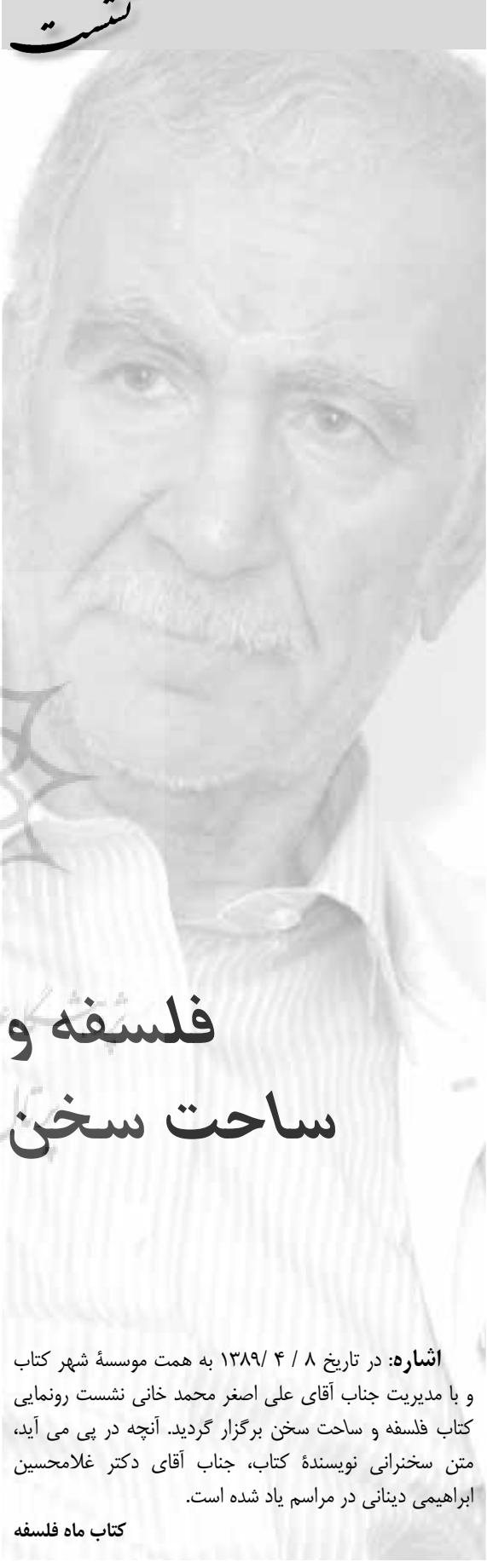


نشست



فلسفه و ساحت سخن

بسم الله الرحمن الرحيم
بسا شگرف حکیمان که از جهان رفتند
نماید هیچ اثر زان همه سوای سخن
کنون به صحبت یک یک توان رسید و شناخت
که نیست مرد سخنگوی خود و رای سخن
موضوع این کتاب ارتباط میان فلسفه و سخن است، نه فلسفه
سخن یا سخن فلسفه. گرچه در ضمن مسئله اصلی کتاب بدانها نیز
به شکلی اشاره می شود. من سعی می کنم خیلی ساده سخن بگویم
و از اصطلاحات استفاده نکنم. شاید بلافضلۀ این سؤال برای شما
طرح بشود که فلسفه با سخن چه ارتباطی دارد؟ سخن یک چیز
عام است و همه صحبت می کنند. اساساً هر آدمی سخنگوست، ولی
هر آدمی فیلسوف نیست. تعداد فیلسوفان در عالم بسیار اندک بوده و
هست و خواهد بود. اما همه مردم سخن می گویند. حال، چه رابطه
ای میان فلسفه و سخن هست؟
برای یافتن پاسخ این پرسش، نخست باید اجمالاً فلسفه را
تعریف کنیم. برای فلسفه اگر نگوییم به تعداد آحاد فلاسفه، لاقل
به شمار نحله های فلسفی عالم، تعریف هست. هر نحلۀ فلسفی
برای خودش تعریفی از فلسفه کرده است. اما در یک جمله که جامع
تمامی آن تعاریف باشد، می توان گفت: «فلسفه، فکر است.» اما آیا
هر فکری فلسفه است؟ اگر ما فکر را بشناسیم، شاید بتوان گفت
هر فکری فلسفه است. حالا کم کم می گوییم که فکر یعنی چه.
همین جاست که بلافضلۀ فکر ارتباط وثیق با نحو و دستور زبان
پیدا می کند. کسانی که با ادبیات فارسی و کم و بیش عربی آشنا
هستند، می «فکر» مصدر است. اسم است. فعل نیست.
فهم نیز که معادل فکر است، مصدر و اسم است و فعل نیست. پس
فکر و فهم همچون اسامی اشخاص (حسین، حسن، فاطمه و...)
اسم اند. ما معمولاً فکر را به عنوان اسم، یک چیز معین در نظر
می گیریم. تصور می کنیم که فکر همچون جعبه ای است که به
دیگری تحويل می دهیم یا از کسی تحويل می گیریم. اما چون
نیک بنگریم، فکر گرچه به حسب ظاهر - در نحو و دستور زبان -
اسم است، اما در واقع فعل است. هایدگر می گوید: «وجود وجودیدن
وجود» مثل میز و میکروfon، اسم برای چیزی است. وجود چیزی
نیست که در جایی گذاشته باشند و ما ببینیم. وجود گرچه در ظاهر
اسم است، اما در واقع فعل است. هایدگر می گوید: «وجود وجود، یعنی چه؟ این
تعییر معنا ندارد و قدری خنده دار است. وجود فعل است. در وجود
فعالیت است و فعالیت آن جایی است که فعل هست. بنابر این،
منظور از فکر، فعل فکر یا فکر کردن و مقصود از فهم، فعل فهم
یا فهمیدن است. من فهم دارم یعنی چه؟ آیا بدان معناست که من
چیزی به نام فهم در جیبم دارم؟ نه، همان لحظه که فکر می کنم
حال فهم را دارم و مالکش هستم، دارم می فهمم. اگر فهمیدن را
از روی اش بردارید، دیگر فهم نیست. وقتی که داری یاد می دهی،
داری می فهمی. حتا در حافظه هم که داری، آنجا در یک جعبه
نگذاشته ای. باز روی همین فهم داری فهمیدن می کنی. فهم یک
چیز معینی نیست. فهم، فهمیدن است. فکر، فکر کردن است. پس
فلسفه یعنی فکر کردن.

اشارة: در تاریخ ۸ / ۴ / ۱۳۸۹ به همت موسسه شهر کتاب
و با مدیریت جناب آقای علی اصغر محمد خانی نشست رونمایی
کتاب فلسفه و ساحت سخن برگزار گردید. آنچه در پی می آید،
متن سخنرانی نویسنده کتاب، جناب آقای دکتر غلامحسین
ابراهیمی دینانی در مراسم یاد شده است.

کتاب ماه فلسفه

خوب همه مردم فکر می کنند. بله همه مردم اگر بدانند که فکر می کنند، این خیلی مهم است. اما آنها فکر می کنند که در توی جیشان فکر دارند. نباید مرتکب این اشتباه شد. ما در جیمان فکر نداریم. همان را که داریم، یعنی فکر کردن. حالا به هر چه که فکر می کنیم، مهم نیست. حتا تاجر هم به تجارت ش فکر می کند. البته آن وقت که به تجارت ش فکر می کند، دیگر فلسفه نیست. اول باید فکر کردن را بفهمیم. بفهمیم که فکر یعنی فکر کردن. آن گاه باید به سراغ این برویم که متعلق این فکر چیست؟ زیرا فکر کردن همیشه فکر کردن به چیزی است. علم داشتن، همیشه علم داشتن به چیزی است. کسی که می گوید: «من علم دارم»، بلاfaciale از او می پرسند: «به چه چیز علم داری؟» اگر در پاسخ بگوید: «نمی دانم به چه علم دارم. من فقط علم دارم.» آیا این خنده دار نیست؟ علم یعنی علم به چیزی. فکر، یعنی فکر کردن در باره چیزی. فکر بدون متعلق نمی شود. علم بدون معلوم، بدون چیزی که علم من به آن تعلق گیرد، اصلاً بی معناست.

مثال ملموس تر، عشق است. عشق بدون عشوق معنا ندارد. شما عاشقی را می شناسید که معشوق داشته باشد؟ مگر این که عاشق خود عشق باشد. شاعر شیرین سخن ما گفته است: «عاشق عشق ام و دیوانه دیوانگی ام». ولی بالاخره باز در این حالت هم عشوقی دارد و آن خود عشق است. اما اگر کسی بگوید: «عاشقم، ولی هیچ عشوقی ندارم» سخن بی معنی ای است. بارها این شوخی را کرده ام. طنز است. یک وقت کسی اظهار عشق می نمود و سینه چاک می کرد و می گفت: «سوختم از درد عشق. به فریادم برسید.» گفتند: خوب حالا مگر چه شده است؟ گفت: خوب عاشقم دیگر. گفتند: حالا عاشق کی شده ای؟ گفت: هر که بشود. این سخن بی معناست. اگر عاشقی، عشوقت باید معین باشد. علم، علم به چیزی است. فکر، فکر به چیزی است.

اگر متعلق فکر بنیادی تربین مسائل هستی باشد، اگر کسی در باره اساسی تربین مسائل هستی فکر کند، این فلسفه است. همه انسان ها فکر می کنند. برخی در باره تجارت و پول درآوردن فکر می کنند، برخی در باره سیاست، شماری در باب زراعت و کشاورزی و... تمامی اینها امور دنیایی است. تمامی اینها نوعی فکر کردن است و به نوبه خودش خوب هم هست. چون زندگی با این افکار اداره می شود، ولی این اندیشه ها فلسفه نیست. فلسفه فکر کردن در مسائل بنیادی هستی و دغدغه آنها را داشتن است. این چنین شخصی فلسفه است اگر چه اصطلاحات فلسفی را نداند. برخی گمان می کنند فلسفه کسی است که اصطلاحاتی چون: وجود، ماهیت، هیولا، صورت، ماده، ناسوت و ملکوت را بداند. نه صرف دانستن اصطلاح ملاک نیست. اگر چنین کسی که اصطلاحات را می داند، به درستی فکر نکند، فلسفه نیست. خیلی ها بسیاری از اصطلاحات فلسفی را می دانند و مخاطبان خود را بدین وسیله ارتعاب می کنند که او چه قدر اصطلاح می داند! اما این چنین شخصی فلسفه نیست. از این رو گاه یک روستایی که با گاو در مزرعه زراعت می کند، فکر فلسفی اش از کسانی که سال هاست فلسفه خوانده اند بهتر و عمیق تر است. من مصاديق آن را دیده ام. برخی از فلسفه خوانده ها تن دند اصطلاحات را بر زبان می آورند بدون این که بدانند محل کاربرد آن کجاست. اما گاه فردی پیدا می شود که اصطلاحات را نمی داند، ولی دغدغه اندیشیدن دارد و مسائل هستی شناسانه را چنان طرح می کند که گویا این سیناست. چنین شخصی اگر اصطلاحات را هم یاد بگیرد، یک فلسفه درجه اول می شود.

پرسش بعدی این است که این فکر - که فلسفه است - کجا ظاهر می شود؟ در سخن و کلام، و بعد در نوشته. یکی از اختلافاتی که ۱۴۰۰ سال پیش میان متكلمان مسلمان به وجود آمد، مسئله ای است که خیلی ها گمان می کنند الان کهنه شده است، در حالی که من فکر می کنم همین امروز زنده تربین مسائل است؛ و آن اختلاف متكلمان اشعری و معتزله در ماهیت کلام الاهی است. اشعاره به کلام نفسی معتقد بودند و می گفتند: کلام، صوت تنهای نیست، از سخن لفظ نیست. آنچه در درون است، کلام است. بنده گرچه ضد اشعری هستم، اما تنها در این مسئله برای اندیشه اشعری ارزش قائلم. شعار آنها این بود که: «آن کلام لفی فواد و انما جعل اللسان علی الفواد دلیلاً» یعنی کلام در درون ماست و آنچه به زبان می آید، دلیل بر فکر است. چه خونها که بر سر این مسئله ریخته نشد! مسئله ای که سال های متmandی عده تربین مسئله متكلمان به شمار می آمد. چرا این آموزه برایشان مهم بود؟ زیرا نخستین مسئله ای که در حوزه ایمان به خدا با آن بخورد کردند، کلام خدا بود. قرآن کلام خدا هست یا نه؟ هست. قرآن کتاب خدا هست یا نه؟ هست. زیرا خودش می فرماید: «ذلک الكتاب لاریب فيه». حالا فرق کلام و کتاب در چیست؟ اشعاره چه می گویند و معتزله به چه معتقدند؟ این مطلبی است که باید در جای خودش مورد بحث قرار گیرد و از حوصله این مقام خارج است. این مسئله گرچه مربوط به ۱۴۰۰ سال پیش است، اما اگر دقیق و درست مطرح شود، از مسائل امروز فلسفه های تحلیل زبانی است. متأسفانه فیلسوفان تحلیل زبانی مغرب زمین از پیشینه این بحث در جهان اسلام بی خبرند. اگر مطلع می شدند، به شگفت می آمدند.

بحث کتاب و کلام، یا نوشته و گفته و ارتباط آنها در فلسفه نیز مطرح است. فلاسفه از چهار مرتبه وجودی سخن می گویند: وجود عینی، وجود ذهنی، وجود کتبی، وجود لفظی.



سفراط



افلاطون

حکما نخست می گویند: ما یک عالم عین داریم یعنی عالم خارج و بیرون از ذهن. همین پدیده هایی که می بینیم: آسمان، زمین، کوهستان، دریا، صحراء و کل عالم هستی. این عالم عین است. یعنی عینیت دارد. هست. بیرون از من هست. توهمند و خیال نیست. فکر نیست. واقعاً هست. در مقابل یک عالم ذهن داریم. البته اگر این ذهن موازی عالم عین باشد، ذهن درستی است، اما اگر کچ و معوج باشد، دیگر درست نیست. خطا به آن راه یافته. اما این که ذهن چگونه با عالم عین مطابقت پیدا می کند، یک معضل بزرگ و فاجعه عظمی است. براستی من از کجا می فهمم این میز است؟ با ادراک خودم. از کجا این ادراک مطابق با واقع باشد؟ سوفسطائیان گرچه در این باره به خطا رفتند، اما خدمت بزرگی به فلسفه کردند و باعث رشد آن شدند. آنها بر این گمانه بودند که اصلًا عالم عینی نیست. انسان میزان همه چیز است. مطابقت ذهن و عین بی معناست. آری در مورد دو شیء خارجی مثل لیوان و کیف مطابقت و عدم آن معنا دارد. ما می توانیم این دو را با هم مقایسه کنیم. یا مطابقت دارند یا ندارند. اما ذهنتان را چگونه تطبیق می دهید؟ وقتی می توانید که از ذهنتان بیرون بیایید. خدا می تواند ذهن ما را با خارج تطبیق دهد. زیرا بیرون از ذهن ما و جهان است. اما خود ما که نمی توانیم از ذهن مان بیرون بیاییم. آیا شما می توانید ولو برای یک لحظه از ذهن خود بیرون آید؟ آیا انسان می تواند از سایه خودش به آن طرف بپردازد؟ نمی تواند. زیرا شما هرچه بپرید، سایه شما جلوتر از خود شمامست. ما حتا برای یک لحظه هم نمی توانیم از ذهن خود بیرون آییم و عالم واقع را ببینیم. اصطلاحاً به این رویکرد نئورئالیزم می گویند. ما راه مستقیم به سوی واقع نداریم، بلکه از عینک ذهن به عالم نگاه می کنیم. عالم همانی است که در ذهن ماست. حرف سوفسطائیان همین بود. می گفتند: انسان معیار است.

بحث بعدی این است که از میان این دو، عالم عین اصل است یا عالم ذهن؟ به دیگر سخن: ذهن شما به عین معنا می دهد یا عالم عین به ذهن شما معنا می دهد؟ ظاهراً همه شما می گویید عالم عین هست و ذهن من در پرتو عین روشن می شود. درست هم همین است. اما اثباتش خیلی مشکل است. اگر هیچ ذهنی در عالم نبود حتا علم حق تبارک و تعالی، آن گاه عین چه معنایی داشت؟ البته ممکن است بگویید که ذهن مان نیست، اما ذهن خدا هست. علم خدا که عالم هست. اما اگر هیچ علم و ذهنی در هیچ کجا نبود، عین چه معنا می داشت؟

حالا این هم مهم نیست. نکته باریکتر اینجاست که وقتی ما می خواهیم با ذهن به عالم عین برسیم، یک کار مرکب انجام می دهیم و متوجه نیستیم. اگر به این حالت مرکب توجه کنیم، خیلی از مسائل حل می شود. اما متأسفانه اکثر مردم به این نکته توجه ندارند. من وقتی که می دانم این میز است و پشتش می نشینم، در عین حال که می دانم این میز است (=علم به میز)، می دانم که من می دانم که این میز است. یعنی در اینجا دو علم وجود دارد. ولی این را به حساب نمی آورم. این که می دانم این میز است، این صورت ندارد. میز در ذهن شما صورت ندارد. اگر اینجا فرد نقاشی باشد، به زیبایی می تواند این میز را نقاشی کند. اما این که من می دانم این یک میز است، در ذهن من صورت ندارد. حکمای ما نام زیبایی بر روی این گذاشته اند «علم حضوری». شوپنهاور می گوید: «نقطة کور آگاهی، من می دانم است». چرا می گوید «نقطة کور» است؟ برای این که صورت ندارد. اما اگر می دانست عین حضور است، دیگر به آن کور نمی گفت. عین حضور است. عین روشنایی است.

بنابر این، به مجرد این که شما به چیزی علم پیدا می کنید، در عالم تغییری پیدا می شود. نگویید تغییری پیدا نمی شود. وقتی یک فیزیکدان پشت میکروسکوپ می نشیند و به ماده ای می نگرد، یا وقتی یک منجم

با تلسکوپ به رصد ستاره ها می پردازد، با هر نگاهی و با هر کشفی جهان تغییر می کند. تغییرش در چیست؟ تبدیل مجھول به معلوم، تغییر نیست؟ بنابر این هم خود این عالم تغییر می کند و هم جهان. دو تغییر حاصل می شود. من نمی دانستم، اما حالا می دانم. این عالم مجھول بود و حالا معلوم شده است. با یک نگاه دو تغییر حاصل می شود. به موازات تغییر عالم، من تغییر می کنم. این بحث بسیار پر دامنه و طولانی است. اجازه بدید به مباحث کتاب بازگردیدم.

گفتیم فکر، همان فکر کردن است و اندیشه، همان اندیشیدن. شما اگر همه اندیشه های عالم - نمی گوییم یک یا صد کتاب - را در حافظه داشته باشی ولی در آنها اندیشه نکنی، اندیشمند نیستی، مانند کامپیوتري. در حافظه این دستگاه چه قدر اطلاعات هست؟ اما کامپیوتور اندیشمند نیست. کامپیوتور در دل خود اندیشه های بسیاری دارد و به شما تحويل می دهد، اما همه اعتراف دارند که کامپیوتور اندیشمند، عالم، و متفکر نیست. الان دانشمندان غریبی به دنبال این هستند کاری بکنند که کامپیوتور بیاندیشد و تصمیم بگیرد. من به شما قول صد در صد می دهم که نمی شود. خیالتان راحت باشد. کامپیوتور یک ابزاری است برای انباشت اطلاعات، شما همه چیز را می توانید از دل این جعبه بیرون بیاورید. تمامی اندیشه ها در کامپیوتور هست. اما توجه دارید که شما این اندیشه ها را به داخل آن بردید و می توانید دوباره از آن بیرون بکشید. اما این تنها انسان است که می تواند در اندیشه ها اندیشه کند.

بر این اساس من میل دارم فلسفه را به این سبک تعریف کنم که «فلسفه، اندیشیدن در اندیشه هاست.» برای فیلسوف شدن شما باید در هر چه می خوانید یا می شنوید اندیشه کنید. نه این که مانند طوطی آنها را یاد بگیرید و باز گو کنید. طوطی هم کلمات را یاد می گیرد و بدرستی تحويل شما می دهد. اما او نمی اندیشد، بلکه همان چیزی را که یاد گرفته، تکرار می کند بدون این که بفهمد معنای آن کلمات چیست. التزامی هم ندارد. ارتباطات هم سرش نمی شود. بنابراین، اندیشیدن اندیشه ها فلسفه است؛ و این در سخن ظاهر می شود. فکر در سخن محقق می شود. شعر در سخن اتفاق می افتند؛ از سوی دیگر ذهن و سخن و یا به تعبیر دیگر ذهن و زبان یک چیزند. دو صورت از یک واقعیت اند. دو چهره از یک واقعیت اند. آنچه که به زبان شما می آید، ذهن شماست. اگر چیزی در ذهن نداشته باشید، محال است که بتوانید چیزی بر زبان بیاورید و حرف بزنید. کسی که به تعبیر عامیانه ذهنش صفر کیلومتر است، اساساً زبان ندارد. فرض کنید یک انسانی را از بدو تولد تا چهل سالگی در یک غار نگه دارند (غار افلاطون). هیچ چیزی نبیند و هیچ چیزی نشنوند. ذهن این آدم پس از چهل سال صاف است. مانند تابلوی سفید، کاملاً سفید است. این تابلو هیچ چیزی به شما نمی گوید. هیچ چیزی را به شما نمی نمایاند. این شخص هم درست همانند تابلو سفید است. هیچ چیزی ندارد. زبان ندارد. نمی تواند حرف بزند.

بنابر این ذهن می آید و در ساختار زبان متجلی می شود؛ زبان هم می آید و در قالب کتابت ظاهر می شود. اما این که تقاضا کلام و نوشته در چیست؟ باز بحث مفصلی است که از حوصله این جلسه بیرون است. ملاصدرا چندین کتاب درباره ارتباط ذهن و کلام و کتابت نوشته است. مناسب طرح این مسئله هم کلام خدا بوده است. از اینجا می توان فهمید که چه قدر دین در رشد و تعالی اندیشه ها تأثیر داشته است. متغیرین هم در رشد و بالندگی دین تأثیر گذار بوده اند. به دیگر سخن هم حکما در تعالی دین نقش داشته اند و اگر آنها بیوتدند، دین ما در سطح دین جاهی بود. دین نیز عرصه و ساحت ها و افق های بسیاری برای اندیشمندان گشود.

بحث بعد این است که از میان کلام و کتاب، کدام مهم تر است؟ گفتن مهم تر است یا نوشتن؟ در این وادی میان اندیشمندان اختلاف بسیار است. کسی مانند سقراط اصلاً به کتابت قائل نبود. سقراط یک کلمه ننوشت. مطالبی که از او به یادگار مانده، افلاطون شاگردش نوشته و ثبت کرده است. الان ما به کلمات سقراط علم داریم، اما به قلم افلاطون. او می گفت وقتی می نویسم، مشکل پیدا می کنم. می گفت: وقتی اندیشه در من می ماند، می زاید؛ یعنی دغدغه مرا بیشتر می کند. پیوسته افزایش پیدا می کند. اما اگر می نوشتیم، گویا خالی می شدم. راحت می شدم و می رفتم گوشه ای می افتادم. یک چنین استدلالی داشت. حال این که این استدلال درست بود یا نه، نمی دانم. جای بحث اینجا نیست. در مقابل، افلاطون قائل به نوشتن بود. ارسطو قائل به نوشتن بود؛ و چه خوب کاری کردند که نوشتن. اگر ننوشته بودند، چیزی از افکار آنها به دست ما نمی رسید. البته سخن سقراط را هم دست کم نگیرید. خیلی هم سخن بی ربطی نیست. ننوشتن خود یک مسئله مهم است.

به هر صورت، عین و ذهن و کلام و کتابت، چهار مرحله اند. ذهن بر عالم عین دلالت دارد، کلام بر عالم دهن و کتابت بر کلام. وقتی نویسنده مطلبی را می نویسد و شما آن را می خوانید، به محض خواندن به ذهنیات او پی می بردی.

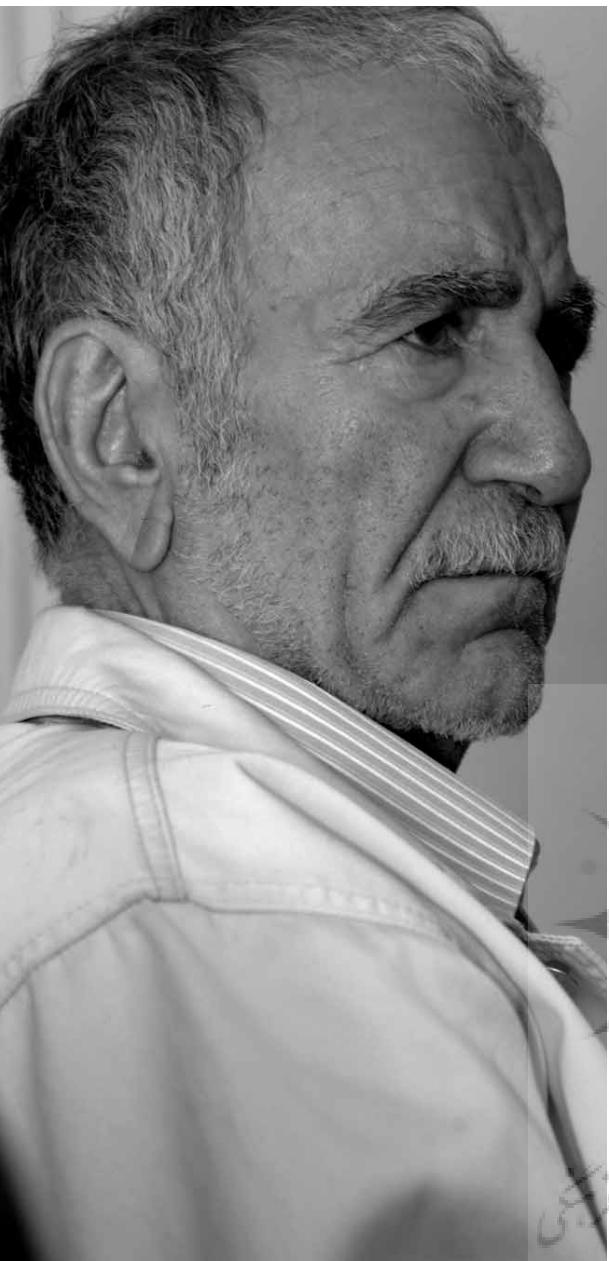
البته باز اینجا اختلاف است. امروزه می گویند ما به ذهن نویسنده کاری نداریم. دنیای امروز مرگ مؤلف را اعلام کرده است. امروزه می گویند: من وقتی کتابی را می خوانم، کاری به ذهن نویسنده ندارم. در ذهن او هر چه که بوده بدان کاری ندارم. اصلاً به من مربوط نیست. من هستم و تفسیر کتاب. اما اندیشمندان مسلمان به خصوص علمای اصول تا همین حالا - در حوزه های علمیه - تلاش می کنند مراد متكلم را بفهمند. بحث های فراوانی در این باره در علم اصول شده است. اما فیلسوفان تحلیلی - یا هرمنوتیک ها - در دوران معاصر می گویند: ما چه کار داریم که مراد متكلم چه بوده است. ما با این کتاب کار داریم، نه با نویسنده آن. آنچه از این کتاب می فهمیم را تفسیر می کنیم. آنچه مهم است این است که ذهن من با این کتاب چه می کند. حال مقصود نویسنده و متكلم هر چه می خواهد باشد. به نظر من هر دو اندیشه، هر دو رویکرد، قابل توجه است. هیچ کدامش بی ربط نیست. نه آن که به دنبال مراد متكلم است بی راهه رفته و نه آن که با متكلم کاری ندارد و روی متن متمرک می شود.

به هر حال بنابر باور پیشینیان، کلام بر ذهن متكلم دلالت دارد؛ یعنی از کلامش بی به ذهن، مراد و اندیشه اش می برند. شما از سخن هر کس می فهمید که درونش چه هست و مقصودش چه بوده یا حتا چه طور آدمی است. پس کلام بر ذهن دلالت دارد و کتابت و نوشته بر کلام و سخن. همان طور که اگر کسی چیزی می نوشت، به مرادش علم پیدا می کردیم، اگر همان نوشته را به زبان آورد نیز مقصودش را می فهمیم؛ یعنی کتابت بر کلام و کلام بر ذهن دلالت دارد.

اما ذهن چه طور بر عین دلالت دارد؟ و کتابت چگونه بر کلام و کلام چگونه بر ذهن؟ دلالت نوشته بر کلام و کلام بر ذهنیات قراردادی



ویتکشتاین



است. از این روست که زبان های گوناگون دلالت های گوناگون دارند. دلالت الفاظ بر معانی در فارسی یک گونه است، در انگلیسی به گونه دیگر و در عربی باز از سخن دیگری است. اشتراک آنها تنها در این است که بنای تمامی آنها بر قرارداد است. انسان ها با هم قرار گذاشته اند که نوشه خاص بر کلام خاص دلالت کند. دلالت کلام بر معانی ذهنی نیز قراردادی است. از این رو ما که فارسی زبانیم، الفاظ چینی را نمی فهمیم. چون از نحوه قرارداد در زبان چینی بی اطلاعیم. اما دلالت ذهن بر عین و عالم خارج قراردادی نیست. به همین دلیل تمامی انسان ها - اعم از شرقی و غربی؛ فارسی زبان، عرب زبان، انگلیسی زبان و... در آن مشترکند. ذهن تمامی آنها یک جور بر خارج دلالت دارد. وقتی در ذهن «ماه» را تصور می کنید، بعد که ماه را می بینید، ذهن همه می گوید این همان ماه ای است که تصور کردم. اینجا زبان یا قرارداد هیچ نقشی ندارد. یک دلالت فطری - یا طبیعی یا ذاتی و یا هر واژه دیگر که می خواهید به کار ببرید - هست. ذهن خود به خود بر عین دلالت می کند. ذهن من وزان عالم است. من فهرست عالم هستیم. اما در مورد کتابت و کلام قرارداد حاکم است.

ممکن است بپرسید، این مطالب چه ربطی به فلسفه و سخن دارد؟ عرض کردم که فلسفه بنیادی ترین فکر انسان است. فلسفه اندیشیدن در باره اساسی ترین مسائل هستی است. اما به هر حال این فکر در زبان پیاده می شود و به ظهور می رسد. از این رو می توان گفت: اگر زبان نبود، فلسفه هم نبود. در فصل آخر کتاب ریسک کرده و سخنی بالاتر از این زده ام و گفته ام گر زبان نبود، عالم هم نبود. این خیلی حرف تندی است. خودم هم وقتی این سخن را بر زبان می آورم، می ترسم، ولی به هر حال سخن درستی است. واقعاً اگر زبان نبود، هستی هم نبود. چرا؟ زیرا همان گونه که گفتم، زبان، ظهور ذهن است. حال اگر هیچ ذهنی در عالم نبود، عالم چه معنایی داشت؟ به تعبیری یا نبود یا آشوب بود. حال، میان نبودن و آشوب بودن فرق گذاشتن خیلی مشکل است. آشوب یعنی چه؟ منظور آشفتگی است. البته نه آشفتگی و بی نظمی ظاهری، مانند آشوب های خیابانی، یا بی نظمی وسایل یک اتاق. آشوب واقعی را نمی توان تصور کرد. آشوب واقعی چیست؟ یعنی در هستی هیچ چیزی معین نباشد. بُعد نباشد، زمان نباشد، اندازه نباشد، وزن نباشد، قانون نباشد. آشوب هیچ تعینی ندارد. هیچ چیزش معین نیست. شما تصوری از «هیچ چیزی معین نبودن» ندارید. خیلی سخت است. چیزی را که هیچ تعینی ندارد، چه گونه می توان تصور کرد؟! اصلاً به تصور نمی آید. با نبودن فرقی ندارد. حالا می توان گفت نیستی است یا آشوب است. میان آشوب و نیستی تصمیم گرفتن بسیار دشوار است. افلاطون به آشوب معتقد بود. از این رو خدا را صانع می دانست. صانع یعنی موجودی که به آشوب نظم می دهد، یعنی ناظم، صانع با خالق یا باری یا... تفاوت دارد. اما ارسطو از عدم و نیستی سخن می گوید. عالم نبود و خدا آن را آفرید. به هر حال، تصور بی تعیینی عالم دشوار است. البته نمی خواهیم بگوییم به «نومن» کانت نزدیک است. ولی شاید کانت می خواهد یک همچنین چیزی بگویید. کانت هم در باره «نومن» هیچ توضیحی نمی دهد. می گوید آنچه هست، «فنومن» است. یک نومنی هم هست، اما نمی تواند بگویید که چه هست. من نمی خواهیم بگوییم که نومن اش آشوب است. این ادعا را اینجا نمی کنم، ولی درباره نومن هیچ توضیحی هم نمی دهد.

پس فلسفه هم در زبان ظهور می یابد، و هم در ذهن متجلی می شود. نخست به ذهن می آید، سپس بر زبان جاری می شود. وقتی به ذهن آمد، تعین پیدا می کند. از سویی ذهن هم بدون زبان نیست. شما ممکن است بگویید: من ذهن دارم، ولی حرف نمی زنم. این امکان هست که آدمی ذهن داشته باشد و تا پایان عمر سکوت اختیار کند یا لال باشد. اما این بدان معنا نیست که زبان ندارد، بلکه زبانی متناسب با ذهن خودش دارد. مثلاً آن که لال است با زبان اشاره سخن می گوید. اما اگر به فرض انسانی اساساً ذهن نداشته باشد، مانند آن فردی که از آغاز تولد در غار است و هیچ ارتباطی با جهان خارج ندارد. در این صورت، زبان هم نخواهد داشت. بنابر این ذهن و زبان یک چیزند. با این بیان که ظهور ظاهری ذهن در عالم، زبان و صوت است.

حال سؤال این است که اگر ذهن و زبان یک چیزند و فلسفه اندیشیدن است، پس فلسفه کار ذهن بدون زبان نمی شود. پس فلسفه هم بدون زبان ظهوری ندارد. اساساً - همان گونه که گفتیم - اگر زبان نباشد، هستی هم وجود نخواهد داشت. کسی که ذهن ندارد، هیچ تصوری از هیچ چیز ندارد. پس عالم هم ندارد. چراکه عالم تصوری است که شما از جهان دارید. عالم شما، تصور شما از دنیاست. به قول ویتگنشتاین، «مرز عالم، مرز زبان شماست». این حرف زیبایی است. مرز جهان شما، مرز ذهن شماست. شما و رای ذهنستان عالمی نمی شناسید. از این روست که جهان اشخاص کم و زیاد دارد. کسی که ذهنش خیلی وسیع است، عالمش هم بسیار گسترده است و آن کسی که ذهنش محدود است، جهانش بسیار کوچک و ناچیز است. البته قدمای ما هم همین را می گفتند. پس فلسفه با زبان

ارتباط مستقیم دارد و زبان با دستور زبان.

چه حکمتی است که دستور زبان به عربی است. عجیب این است که ایرانیان برای زبان خودشان دستور زبان نساختند. اگر این چند کتاب دستور زبان که اساتیدی مانند فروزانفر و همایی - خدایشان رحمت کناد - نوشته شده بود، ما اکنون دستور زبان نداشتمیم. این ایرانی ها برای خودشان دستور زبان ننوشتند ولی رفته برازبان عربی قواعد صرف و نحو نوشتند. نمی دانید این چه خدمتی نوشتند، ایرانی بودند. سیبیویه - یعنی بوی سیب - ایرانی بود. عرب ها اسم او را تغییر دادند و سیبیویه تلفظ کردند. نمی دانید این چه خدمتی است که او به زبان عربی کرده است. البته او نمی خواسته به عرب ها خدمت کند. می خواسته دین خودش را پاس بدارد. می خواسته قرآن را بفهمد. از این رو نشسته و دستور زبان عربی را نوشته و آن کتاب شاهکار - یعنی الکتاب - را آفریده. او رئیس مکتب بصره است. در مقابل کسانی که او هم ایرانی است و ریاست مکتب کوفه را بر عهده دارد. میان این دو مکتب یا مدرسه علمی یا دو شهر، یک اختلاف اساسی هست. اختلاف در رویکردن بـ دستور زبان. بصری ها عقلی مسلک بودند. در مقابل، کوفی ها نقلي مسلک بودند. این اختلاف از دیر باز بوده. در حال حاضر هم در برخی از شاخه های علوم و معارف دینی چون فقه و اصول این تقواست هست. کوفی ها برای اثبات مطالب و قواعد بیشتر به دنبال موارد استعمال و کاربرد واژه ها بودند. تقریباً مانند فیلسوفان تحلیلی در دوران معاصر. ولی مستند بصری ها - که بیشترشان ایرانی بودند - بیشتر استدلال های عقلی بود. به عنوان مثال ابن مالک در الفیه یعنی هزاریه - کتابی منظوم شامل هزار بیت در دستور زبان عربی - یک جا می گوید: «محال است دو عامل در یک کلمه عمل کنند. مثلاً یکی عامل رفع باشد و دیگری عامل نصب. کدام عمل می کند؟ نمی شود که یک کلمه هم معروف باشد و هم منصوب». حال سؤال اینجاست: چرا محال است؟ مگر قراردادی نیست؟ خیر مبنای آن بر یک قاعدة ذهنی عقلی است که می گوید: «توارد دو علت بر یک معلوم محال است». این مضمون یک قاعدة فلسفی است که هر معلومی یک علت دارد. یک معلوم نمی تواند دو علت داشته باشد. بدین ترتیب می بینید که ابن مالک قاعدة ای نحوی ساخته که برگرفته از یک قاعدة فلسفی است. همچنین در آغاز کتاب های دستور زبان عربی کلمه را به سه قسم تقسیم می کنند: اسم و فعل و حرف. مثلاً ابن مالک در الفیه می گوید: «آن کلامنا ثلاثة قسم/اسم و فعل ثم حرف الكلم». مبنای این تقسیم بندی نیز گویا روایتی است که ابوالاسود دوئلی از امام علی عليه السلام روایت کرده است که «کلمه بر سه قسم است: اسم و فعل و حرف». این نخستین سخنی است که طلاب در آغاز فraigیری صرف و نحو بدان برخورد می کنند.

خوب حالا اسم چیست؟ فعل چیست؟ حرف کدام است؟ اسم آن است که دلالت بر معنی می کند ولی زمان ندارد. فعل لفظی است که معنایی دارد که همراه با یکی از سه زمانِ گذشته، حال یا آینده است. حرف واژه ای است که اصلاً معنای مستقلی ندارد. وابسته است. همیشه در ارتباط با غیر معنا پیدا می کند. این تقسیم بندی ساده کلمه به اسم و فعل و حرف، یک دنیا مفهوم فلسفی دارد. اینجا پرسش های جدی مطرح می شود: مثل این که «چگونه فعل ذات مقررین به زمان است؟»، «چگونه اسم مقررین به زمان نیست؟» و «حرف چه گونه معنای مستقلی ندارد؟ اگر معنای مستقلی ندارد، پس چه نقشی در زبان دارد؟» شگفت است که حروف معنای مستقلی ندارند و در عین حال اگر نباشند، زبان هم نیست. حروف واژه هایی مانند: از، تا، به، در ... می باشند. شما هزار بار بگویید «از، از، ...» تا قیامت هم واژه «از» را بر زبان جاری کنید، چه معنای دارد؟ هیچ. اما اگر در لابلای افعال و اسمی به کار ببرید، مثلاً بگویید «من از تهران به قم رفتم» چه قدر معنا پیدا می کند. با این حال اگر این حروف را از میان بردارید، نمی توانید حرف بزنید. لال می شوید. جالب نیست؟! حرف معنا ندارد، نقش عمده هم ندارد، با این حال زبان بسته به آن است؟!

تمامی این مباحث ریشه فلسفی دارد. در کتاب فلسفه و ساخت سخن به این نکات اشاره کرده ام و گفته ام که چگونه علمای علم نحو این قواعد را ساخته اند. آنها فکر فلسفی داشتند. چون ایرانی بودند. ایرانی ها فکر عقلانی داشتند. فرهنگ داشتند. عرب ها نداشتند. جاهلی بودند. به زبان مادری شان حرف می زدند، اما صرف و نحو سرشان نمی شد. همین امروز هم عرب ها حرف قاعده مند نمی زندند. اما طبله های ما گرچه حوب حرف نمی زنند، ولی عبارت های عربی را بهتر از ملک عبدالله می فهمند. لاقل عبارت های عربی را درست و بر اساس قواعد می خوانند. در حالی که آعراب کنونی گاهی قواعد را رعایت نمی کنند و اعراب کلمات را نادرست به کار می بزنند. این سخنان برخواسته از حسن ناسیونالیستی ایرانی نیست. من ناسیونالیست نیستم. اما ایران را دوست دارم.

امروزه برخی از اعراب این نکته را فهمیده اند که ایرانی ها حتا در ضایعه مند کردن زبان عربی نقش بزرگی داشته اند و تحت تأثیر اندیشه های برخی از زبان دانان غربی چون فردینان دوسوسور دریافتند که زبان چه نقش شگرفی در تمدن دارد. اساساً ملتی متمدن است که زبانش درست و قاعده مند باشد. اگر کسی زبانش درست نباشد، نمی تواند متمدن باشد. چرا که همان گونه که گفتیم، درست بودن زبان هم به معنای درست بودن فکر است. این عده به این نتیجه رسیدند که علت عقب ماندگی آعراب زبان آنهاست. بعد به یک نتیجه غلط دیگر رسیدند و آن این که علت ناتوانی و رنجوری زبان آنها در صرف و نحو عربی است. افرادی چون ابوسعید صیرافی تا زکی ارسوزی و فؤاد سلامه رسمآ می گویند: «ما باید به زبان دوره جاهلیت برگردیم». به جاهلیت دعوت می کنند. می گویند این صرف و نحو را باید بیرون ریخت. این محصول اندیشه های ایرانیان است. نویسنده مصربی شریف الشواباشی کتابی دارد به نام لتحیی اللعنة العربية فلیسکت سیبیویه؛ یعنی برای این که زبان عربی را زنده کرد باید سیبیویه و الکتاب او را کنار گذاشت. این نادان ها نمی فهمند که اگر صرف و نحو بیرون ریخته شود، چه بلایی بر سر زبان عربی می آید! واقعاً دوباره به جاهلیت بازمی گردند.

به هر صورت، این مباحث صرفی و نحوی، ریشه فلسفی دارد و علتش هم این است که ایرانی ها فکر فلسفی داشتند. فرهنگ داشتند و این خدمت بزرگ را به جهان اسلام کردند. اگر صرف و نحو نبود، به خدا قسم که قرآن را هم خوب نمی فهمیدیم.